



2/12/92

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

24.140/II/N

[REDACTED]

Ter zitting van 2 december 1992 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse Afdeling (N.A.), een klacht tegen het gemeentebestuur van Beersel wegens het feit dat in het dossier betreffende een milieuvergunningaanvraag van de S.V. Ligne et Bois een Franstalig document zat betreffende de controle van het geluid.

Het dossier met de aanvraag om vergunning alsmede de uiteenzetting over de voorafgaande milieueffectbeoordeling zijn voorgeschreven bij de wetten en reglementen en moeten overeenkomstig artikel 52, § 1, van de gecoördineerde taalwetten, gesteld zijn in de taal van het gebied waar de exploitatiezetel of onderscheiden exploitatiezetels gevestigd zijn.

Overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 30 juni 1981 betreffende het gebruik van de talen in de betrekkingen tussen de bestuursdiensten van het Nederlands taalgebied en de particulieren, moeten de particulieren, bedrijven inbegrepen, gevestigd in een gemeente zonder speciale taalregeling uit het Nederlands taalgebied, uitsluitend het Nederlands gebruiken in hun betrekkingen met de plaatselijke diensten van dit Nederlands taalgebied.

Aangezien de exploitatiezetel van de firma S.V. Ligne et Bois gevestigd is in het homogeen Nederlands taalgebied moeten derhalve het dossier met de aanvraag om vergunning en het milieueffectrapport in het Nederlands ingediend worden bij het gemeentebestuur van Beersel.

2.

In dit geval was het milieueffectrapport niet verplicht. Indien het echter ook bijgevoegd wordt, moet het in het Nederlands gesteld zijn.

De N.A. acht de klacht dan ook ontvankelijk en gegrond in de mate dat een Franstalig document aan het gemeentebestuur van Beersel en aan de particulieren werd voorgelegd.

Dit advies wordt eveneens medegedeeld aan de klager.

[REDACTED]



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]